

31999D0101

L 33/20

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1999 2 6

KOMISIJOS SPRENDIMAS**1998 m. gruodžio 11 d.****dėl Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Azerbaidžano Respublikos laikino susitarimo dėl prekybos ir su prekyba susijusių reikalų sudarymo Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu***(pranešta dokumentu Nr. C(1998) 4008)***(tekstas svarbus EEE)**

(1999/101/EAPB, Euratomas)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 95 straipsnio pirmąją dalį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 101 straipsnio antrąją dalį,

kadangi, kol įsigalios 1996 m. balandžio 22 d. Liuksemburge pasirašytas Parterystės ir bendradarbiavimo susitarimas, yra būtina patvirtinti Laikinąjį susitarimą, pasirašytą Briuselyje 1997 m. spalio 8 d. tarp Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Azerbaidžano Respublikos dėl prekybos ir su prekyba susijusių reikalų;

kadangi, siekiant įgyvendinti Bendrijos tikslus, nurodytus Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutarties 2 ir 3 straipsniuose, ir kadangi Sutartyje nėra tokių nuostatų, kurios galėtų būti taikomos visiems šiuo sprendimu reglamentuojamiems klausimams, yra būtina sudaryti Laikinąjį susitarimą;

pasikonsultavusi su Konsultaciniu komitetu ir gavusi Tarybos sutikimą ir pritarimą, pareikštus 1998 m. spalio 13 d.,

1 straipsnis

Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu patvirtinamas Laikinasis susitarimas tarp Europos bendrijos, Europos anglių ir plieno bendrijos, Europos atominės energijos bendrijos ir Azerbaidžano Respublikos dėl prekybos ir su prekyba susijusių reikalų, kartu su Protokolu bei deklaracijomis.

Tekstai pridedami prie šio sprendimo ⁽¹⁾.

2 straipsnis

Komisijos pirmininkas Europos anglių ir plieno bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos vardu pateikia Laikinojo susitarimo 32 straipsnyje nurodytą pranešimą.

Priimta Briuselyje, 1998 m. gruodžio 11 d.

Komisijos vardu

Hans VAN DEN BROEK

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 285, 1998 10 22, p.2 et seq.